31995D0343

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1995 m. liepos 27 d.

pateikiantis veterinarijos sertifikatų pavyzdžius importuojant iš trečiųjų šalių termiškai apdorotą pieną, pieno pagrindo produktus ir žalią pieną, skirtus žmonėms vartoti ir gabenamus į surinkimo, standartizacijos centrą, apdorojimo ar perdirbimo įmonę

(tekstas svarbus EEE)

(95/343/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. birželio 16 d. Tarybos direktyvą 92/46/EEB, dėl sveikatos taisyklių, reglamentuojančių žalio ir termiškai apdoroto pieno bei pieno pagrindo produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo aktu, ypač į jos 23 straipsnio 2 dalies b punktą,

kadangi Komisijos sprendimas 95/340/EB [2] pateikia laikiną trečiųjų šalių, iš kurių valstybės narės leidžia importuoti pieną ir pieno pagrindo produktus, sąrašą;

kadangi sąlygos, taikomos importuojant iš trečiųjų šalių žmonėms vartoti skirtą žalią pieną, termiškai apdorotą pieną ir pieno pagrindo produktus, turi būti bent jau tokios, kurios nustatytos Direktyvos 92/46/EEB II skyriuje Bendrijos produkcijai;

kadangi Komisijos sprendime 95/342/EB [3] specifikuojami apdorojimo būdai, kurie turi būti taikomi žmonėms vartoti skirtam pienui, termiškai apdorotam pienui ir pieno pagrindo produktams iš trečiųjų šalių ar iš trečiųjų šalių dalių, kuriose yra snukio ir nagų ligos grėsmė;

kadangi Direktyvos 92/46/EEB 23 straipsnyje nurodytame sertifikato pavyzdyje turi būti pateiktas pieno ar pieno pagrindo produkto, kuriam taikomas sertifikatas, aprašymas, atitinkamos nuorodos į Direktyvos 92/46/EEB II skyrių, pasirinkta kalba ar kalbos, kuriomis parengiamas sertifikatas, ir nurodytos pasirašiusiojo pareigos ar kvalifikacija;

kadangi turėtų būti įvesta nuostata pirmiausia dėl sertifikato pavyzdžio žaliam pienui, kuris yra skirtas pristatyti į Europos bendrijos surinkimo centrą, standartizacijos centrą, apdorojimo ar perdirbimo įmonę, dėl sertifikato pavyzdžio žmonėms vartoti skirtam termiškai apdorotam pienui, pieno pagrindo produktams iš termiškai apdoroto pieno arba termiškai apdorotiems pieno pagrindo produktams iš trečiųjų šalių ir trečiųjų šalių dalių, kuriose nėra snukio ir nagų ligos grėsmės, dėl sertifikato pavyzdžio žmonėms vartoti skirtam termiškai apdorotam pienui, pieno pagrindo produktams iš termiškai apdoroto pieno arba termiškai apdorotiems pieno pagrindo produktams iš trečiųjų šalių ir trečiųjų šalių dalių, kuriose yra snukio ir nagų ligos grėsmė, ir dėl sertifikato pavyzdžio žmonėms vartoti skirtiems žalio pieno produktams; kadangi atsižvelgiant į skirtingą šių produktų pobūdį, turėtų būti įvesta nuostata dėl skirtingų veterinarijos sertifikato pavyzdžių;

kadangi vėliau bus įvesta nuostata dėl veterinarinio sertifikato pavyzdžio žaliam pienui, skirtam žmonėms tiesiogiai vartoti;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 92/46/EEB 23 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytas sertifikato pavyzdys žaliam pienui iš trečiųjų šalių, kuris numatomas priimti Europos bendrijos surinkimo centre, standartizacijos centre, apdorojimo ar perdirbimo įmonėje, ir tada skiriamas žmonėms vartoti, pateikiamas šio sprendimo A priede.

[1] OL L 268, 1992 9 14, p. 1.
[2] OL L 200, 1995 8 24, p. 38.
[3] OL L 200, 1995 8 24, p. 50.

Šį sertifikatą gali naudoti tik trečiosios šalys arba trečiųjų šalių dalys, išvardintos Sprendimo 95/340/EB priedo A skiltyje.

2 straipsnis

Direktyvos 92/46/EEB 23 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytas sertifikato pavyzdys žmonėms vartoti skirtam termiškai apdorotam pienui, pieno pagrindo produktams iš termiškai apdoroto pieno arba termiškai apdorotiems pieno pagrindo produktams iš trečiųjų šalių ir trečiųjų šalių dalių, kuriose nėra snukio ir nagų ligos grėsmės, pateikiamas šio sprendimo B priede.

Šį sertifikatą gali naudoti tik trečiosios šalys arba trečiųjų šalių dalys, išvardintos Sprendimo 95/340/EB priedo B skiltyje.

3 straipsnis

Direktyvos 92/46/EEB 23 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytas sertifikato pavyzdys žmonėms vartoti skirtam termiškai apdorotam pienui, pieno pagrindo produktams iš termiškai apdoroto pieno arba termiškai apdorotiems pieno pagrindo produktams iš trečiųjų šalių ir trečiųjų šalių dalių, kuriose yra snukio ir nagų ligos grėsmė, pateikiamas šio sprendimo C priede.

Šį sertifikatą gali naudoti tik trečiosios šalys arba trečiųjų šalių dalys, išvardintos Sprendimo 95/340/EB priedo C skiltyje.

4 straipsnis

Direktyvos 92/46/EEB 23 straipsnio 2 dalies b punkte pateiktas sertifikato pavyzdys žmonėms vartoti skirtiems žalio pieno produktams iš trečiųjų šalių, pateikiamas šio sprendimo D priede.

Šį sertifikatą gali naudoti tik trečiosios šalys arba trečiųjų šalių dalys, išvardintos Sprendimo 95/340/EB priedo A skiltyje.

5 straipsnis

Siekiant užtikrinti kontrolės, nustatytos Tarybos direktyvos 90/675/EEB ([1]) 4 straipsnio 1 dalies trečioje įtraukoje, vykdymą, apie 2, 3 ir 4 straipsniuose nurodytus produktus turi būti pateikiama tokia informacija bent viena iš pristatymo šalies oficialiųjų kalbų:

— eksportuojančios šalies pavadinimas,

— įmonės patvirtinimo numeris,

— jei produktai pagaminti iš žalio pieno arba gamybos metu nebuvo termiškai apdorojami – užrašas „iš žalio pieno“,

— jei tai pieno pagrindo produktai su besivystančia mikroflora – tinkamumo vartoti terminas.

6 straipsnis

1, 2, 3 ir 4 straipsniuose nurodyti veterinarijos sertifikatai turi būti originalūs, numeruoti, surašyti viename lape, visi užpildyti, datuoti ir pasirašyti kompetentingos institucijos, atsakingos už patikrinimą ir patvirtinimą, kad žalias pienas, termiškai apdorotas pienas ar pieno pagrindo produktai atitinka Direktyvos 92/46/EEB reikalavimus, atstovo;

7 straipsnis

1. 1, 2, 3 ir 4 straipsniuose nurodyti sertifikatai parengiami bent viena iš oficialiųjų valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, kalba.

2. Sertifikate turi būti kompetentingos institucijos atstovo vardas, pavardė, pareigos ar kvalifikacija ir parašas, kompetentingos institucijos oficialus antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo sertifikato teksto spalvos.

8 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 1996 m. vasario 2 d.

9 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms

Priimta Briuselyje, 1995 m. liepos 27 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

([1]) OL L 373, 1990 12 31, p. 1.

A PRIEDAS

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS

žaliam pienui, skirtam pristatyti į Europos bendrijos surinkimo centrą, standartizacijos centrą, apdorojimo ar perdirbimo įmonę, importuojamam iš trečiųjų šalių ir toliau skiriamam žmonėms vartoti

Numeris: .....

Šalis siuntėja (regionas, kai taikoma) [1]: .....

Ministerija: .....

Sertifikatą išduodantis departamentas: .....

I. **Produktų identifikavimas**

— Žalias pienas iš: .....
(gyvūnų rūšis)

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotė: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

II. **Produktų kilmė**

Įmonės/surinkimo centro/standartizacijos centro [2], patvirtinto eksportui į Bendriją, pavadinimas ir oficialus patvirtinimo ar registracijos numeris:

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirtis**

Žalias pienas siunčiamas

iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

transporto priemone [3]: .....

Plombos numeris: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

[1] Būtina nurodyti, jei leidimas importuoti į Bendriją yra apribotas tam tikrais atitinkamos trečiosios šalies regionais.
[2] Išbraukti žodžius, kurie netinka.
[3] Nurodyti registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar prekių transportavimo priemonės pavadinimą, nurodyti biralinių konteinerių numerius.

IV. **Gyvūnų sveikatos patikrinimas**

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad ankščiau aprašytas žalias pienas yra gautas iš valstybinės veterinarijos tarnybos kontroliuojamų gyvūnų:

— esančių šalyje ar regione, kuriame snukio ir nagų liga ir galvijų maras nepasireiškė paskutinius 12 mėnesių ir paskutinius 12 mėnesių gyvūnai nebuvo vakcinuojami nuo snukio ir nagų ligos,

— esančių ūkiuose, kuriuose nepaskelbti apribojimai dėl snukio ir nagų ligos ar galvijų maro pasireiškimo,

— atitinkančių gyvūnų sveikatos reikalavimus, išdėstytas Direktyvos 92/46/EEB A priedo I skyriuje.

Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB gyvūnų sveikatos reikalavimais.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas ([4])

.....
(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas ([4]))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

V. **Tinkamumo žmonėms vartoti patvirtinimas**

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad:

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, žaliame piene esančių antimikrobinių medžiagų likučiai neviršija normų, nustatytų Tarybos reglamento Nr. 2377/90 su pakeitimais I ir III prieduose,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, žaliame piene esantys pesticidų likučiai neviršija maksimalių normų, nustatytų Tarybos direktyvos 86/363/EEB, su pakeitimais, II priede,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, žalio pieno užterštumo lygis neviršija maksimalių normų, nustatytų Tarybos reglamento Nr. 315/93 2 straipsnio 3 dalyje pateiktame Bendrijos sąraše,

— žalias pienas yra iš registruotų ir tikrinamų ūkių, kurie atitinka Direktyvos 92/46/EEB A priedo II skyriaus higienos reikalavimus,

— žalias pienas gautas, surinktas, atvėsintas, laikomas ir transportuojamas pagal specialiąsias higienos sąlygas, nustatytas Direktyvos 92/46/EEB A priedo III skyriuje,

— žalias pienas transportuotas talpyklomis, kai tinkama, kaip nustatyta Direktyvos 92/46/EEB 16 straipsnio 2 dalyje,

— žalio pieno bendras bakterijų skaičius ir somatinių ląstelių skaičius atitinka skaičių, nustatytą Direktyvos 92/46/EEB A priedo IV skyriuje,

— žalias pienas buvo surinktas ir, jei reikia, standartizuotas pagal Direktyvos 92/46/EEB B priedo I, III ir IV skyrių reikalavimus.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB, Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I ir III priedų, Direktyvos 86/363/EEB II priedo ir Reglamento (EEB) Nr. 315/93 nuostatomis.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas ([4])

.....
(Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas ([4]))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

([4]) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

B PRIEDAS

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS

termiškai apdorotam pienui, pieno pagrindo produktams iš termiškai apdoroto pieno arba termiškai apdorotiems pieno pagrindo produktams, skirtiems žmonėms vartoti, importuojamiems iš trečiųjų šalių ir trečiųjų šalių dalių, nurodytų Komisijos sprendimo 95/340/EB priedo B skiltyje

Numeris: .....

Šalis siuntėja (regionas, kai taikoma) (1): .....

Ministerija: .....

Sertifikatą išduodantis departamentas: .....

I. **Produktų identifikavimas**

— Pienas iš: .....
(gyvūnų rūšis)

— Termiškai apdoroto pieno/pieno pagrindo produkto, pagaminto iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdoroto pieno pagrindo produkto (2), aprašymas: .....

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotė: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

II. **Produktų kilmė**

Apdorojimo ir (arba) perdirbimo įmonės (-ių), patvirtintos (-ų) eksportui į Bendriją, pavadinimas (-ai) ir oficialus (-ūs) patvirtinimo numeris (-iai):

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirtis**

Termiškai apdorotas pienas/pieno pagrindo produktas, pagamintas iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdorotas pieno pagrindo produktas (1), siunčiamas iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

tokia transporto priemone (3): .....

Plombos numeris: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

(1) Būtina nurodyti, jei leidimas importuoti į Bendriją yra apribotas tam tikrais atitinkamos trečiosios šalies regionais.
(2) Išbraukti žodžius, kurie netinka.
(3) Nurodyti registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar prekių transportavimo priemonės pavadinimą, nurodyti biralinių konteinerių numerius.

IV. **Gyvūnų sveikatos patikrinimas**

— Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad ankščiau aprašytas termiškai apdorotas pienas/pieno pagrindo produktas, pagamintas iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdorotas pieno pagrindo produktas [4] gautas iš valstybinės veterinarijos tarnybos kontroliuojamų gyvūnų:

— esančių šalyje ar regione, kuriame snukio ir nagų liga ir galvijų maras nepasireiškė paskutinius 12 mėnesių ir paskutinius 12 mėnesių gyvūnai nebuvo vakcinuojami nuo snukio ir nagų ligos,

— esančių ūkiuose, kuriuose nepaskelbti apribojimai dėl snukio ir nagų ligos ar galvijų maro pasireiškimo,

— atitinkančių gyvūnų sveikatos reikalavimus, išdėstytus Tarybos direktyvos 92/46/EEB A priedo I skyriuje, išskyrus 1 dalies a punkto i papunktyje ir b punkto i papunktyje išdėstytas sąlygas.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB gyvūnų sveikatos reikalavimais.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas [5]

.....
(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas [5])

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

V. **Tinkamumo žmonėms vartoti patvirtinimas**

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau aprašytas termiškai apdorotas pienas/pieno pagrindo produktas pagamintas iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdorotas pieno pagrindo produktas:

1) buvo pagamintas iš žalio pieno:

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jame esančių antimikrobinių medžiagų likučiai neviršija normų, nustatytų Reglamento Nr. 2377/90 su pakeitimais I ir III prieduose,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jame esantys pesticidų likučiai neviršija maksimalių normų, nustatytų Direktyvos 86/363/EEB su pakeitimais II priede,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jo užterštumo lygis neviršija maksimalių normų, nustatytų Reglamento Nr. 315/93 2 straipsnio 3 dalyje pateiktame Bendrijos sąraše,

— kuris yra iš registruotų ir tikrinamų ūkių, kurie atitinka Direktyvos 92/46/EEB A priedo II skyriaus higienos reikalavimus,

— kuris buvo gautas, surinktas, atvėsintas, laikomas ir transportuojamas pagal specialiąsias higienos sąlygas, nustatytas Direktyvos 92/46/EEB A priedo III skyriuje,

— kurio bendras bakterijų skaičius ir somatinių ląstelių skaičius atitinka skaičių, nustatytą Direktyvos 92/46/EEB A priedo IV skyriuje,

— kuris buvo surinktas ir, jei reikia, standartizuotas pagal Direktyvos 92/46/EEB B priedo I, III ir IV skyrių higienos reikalavimus.

[4] Išbraukti žodžius, kurie netinka.
[5] Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

2) gautas iš apdorojimo įmonių ir (arba) perdirbimo įmonių, kuriose laikomasi garantijų, nustatytų Direktyvos 92/46/EEB II skyriuje, ir esančių sąraše įmonių, iš kurių leidžiama eksportuoti į Europos bendriją, ir kurias nuolat kontroliuoja kompetentingos institucijos, kaip nustatyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo VI skyriuje;

3) gamybos metu buvo termiškai apdorotas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo I skyriuje;

4) atitinka Direktyvos 92/46/EEB C priedo II skyriaus mikrobiologinius reikalavimus;

5) įvyniotas ir supakuotas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo III skyriuje;

6) buvo laikomas ir transportuojamas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo V skyriuje;

7) buvo transportuojamas tam tikrais atvejais talpyklomis, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB 16 straipsnio 2 dalyje.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB, Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I ir III priedų, Direktyvos 83/363/EEB II priedo ir Reglamento (EEB)Nr. 315/93 nuostatomis.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas (7)

.....
(Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas (7))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

(7) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

C PRIEDAS

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS

termiškai apdorotam pienui, pieno pagrindo produktams iš termiškai apdoroto pieno arba termiškai apdorotiems pieno pagrindo produktams, skirtiems žmonėms vartoti, importuojamiems iš trečiųjų šalių ir trečiųjų šalių dalių, nurodytų Komisijos sprendimo 95/340/EB priedo C skiltyje

Numeris: .....

Šalis siuntėja (regionas, kai taikoma) (1): .....

Ministerija: .....

Sertifikatą išduodantis departamentas: .....

I. **Produktų identifikavimas**

— Pienas iš: .....
(gyvūnų rūšis)

— Termiškai apdoroto pieno/pieno pagrindo produkto, pagaminto iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdoroto pieno pagrindo produkto (2), aprašymas: .....

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotė: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

II. **Produktų kilmė**

Apdorojimo ir (arba) perdirbimo įmonės (-ių), patvirtintos (-ų) eksportui į Bendriją, pavadinimas (-ai) ir oficialus (-ūs) patvirtinimo numeris (-iai):

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirtis**

Termiškai apdorotas pienas/pieno pagrindo produktas, pagamintas iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdorotas pieno pagrindo produktas (2) siunčiamas iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

transporto priemone (3): .....

Plombos numeris: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

(1) Būtina nurodyti, jei leidimas importuoti į Bendriją yra apribotas tam tikrais atitinkamos trečiosios šalies regionais.
(2) Išbraukti žodžius, kurie netinka.
(3) Nurodyti registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar prekių transportavimo priemonės pavadinimą, nurodyti biralinių konteinerių numerius.

IV. **Gyvūnų sveikatos patikrinimas**

— Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad ankščiau aprašytas termiškai apdorotas pienas/pieno pagrindo produktas, pagamintas iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdoroto pieno pagrindo produktas ([4]), yra gautas iš valstybinės veterinarijos tarnybos kontroliuojamų gyvūnų:

— esančių ūkiuose, kuriuose nepaskelbti apribojimai dėl snukio ir nagų ligos ar galvijų maro pasireiškimo,

— atitinka gyvūnų sveikatos reikalavimus, išdėstytus Tarybos direktyvos 92/46/EEB A priedo I skyriuje, išskyrus 1 dalies a punkto i papunktyje ir b punkto i papunktyje išdėstytas sąlygas.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB gyvūnų sveikatos reikalavimais.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas ([5])

.....
(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas ([5]))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

V. **Tinkamumo žmonėms vartoti patvirtinimas**

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau aprašytas termiškai apdorotas pienas/pieno pagrindo produktas pagamintas iš termiškai apdoroto pieno/termiškai apdorotas pieno pagrindo produktas ([4]):

1) buvo pagamintas iš žalio pieno:

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jame esančių antimikrobinių medžiagų likučiai neviršija normų, nustatytų Reglamento Nr. 2377/90 su pakeitimais I ir III prieduose,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jame esantys pesticidų likučiai neviršija maksimalių normų, nustatytų Direktyvos 86/363/EEB su pakeitimais II priede,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jo užterštumo lygis neviršija maksimalių normų, nustatytų Reglamento Nr. 315/93 2 straipsnio 3 dalyje pateiktame Bendrijos sąraše,

— kuris yra iš registruotų ir tikrinamų ūkių, kurie atitinka Direktyvos 92/46/EEB A priedo II skyriaus higienos reikalavimus,

— kuris buvo gautas, surinktas, atvėsintas, laikomas ir transportuojamas pagal specialiąsias higienos sąlygas, nustatytas Direktyvos 92/46/EEB A priedo III skyriuje,

— kurio bendras bakterijų skaičius ir somatinių ląstelių skaičius atitinka reikalavimus, nustatytus Direktyvos 92/46/EEB A priedo IV skyriuje,

— kuris buvo surinktas ir, jei reikia, standartizuotas pagal Direktyvos 92/46/EEB B priedo I, III ir IV skyrių reikalavimus.

([4]) Išbraukti žodžius, kurie netinka.
([5]) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

2) gautas iš apdorojimo įmonių ir (arba) perdirbimo įmonių, kuriose laikomasi garantijų, nustatytų Direktyvos 92/46/EEB II skyriuje, ir esančių sąraše įmonių, iš kurių leidžiama eksportuoti į Europos bendriją, ir kurias nuolat kontroliuoja kompetentingos institucijos, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo VI skyriuje;

3) prieš importuojant į Bendrijos teritoriją buvo:

a) sterilizuotas, pasiekiant F° vertę, lygią 3 ar didesnę

arba

b) termiškai apdorotas taip, kaip ir pasterizuojant bent 72 °C temperatūra mažiausiai 15 sekundžių (pirminis apdorojimas), kad būtų užtikrintas neigiamas fosfatazės testas ir:

i) antrą kartą termiškai apdorotas taikant aukštos temperatūros pasterizaciją, UAT ar sterilizaciją, kad būtų gauta neigiama peroksidazės reakcija

arba

ii) jei tai — pieno milteliai ar sausojo pieno pagrindo produktai, buvo apdoroti aukšta temperatūra (antrinis apdorojimas), tolygia pirmojo apdorojimo poveikiui, užtikrinant neigiamą fosfatazės reakciją testą, o po to išdžiovinti

arba

iii) parūgštinami, kad pH vertė ne mažiau kaip vieną valandą būtų mažesnė už 6.

4) atitinka Direktyvos 92/46/EEB C priedo II skyriaus mikrobiologinius reikalavimus;

5) įvyniotas ir supakuotas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo III skyriuje;

6) buvo laikomas ir transportuojamas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo V skyriuje;

7) buvo transportuojamas, tam tikrais atvejais, talpyklomis, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB 16 straipsnio 2 dalyje.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB, Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I ir III priedų, Direktyvos 86/363/EEB II priedo ir Reglamento (EEB) Nr. 315/93 nuostatomis.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas (6)

.....
(Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas (6))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

(6) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

D PRIEDAS

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS

žalio pieno produktams, skirtiems žmonėms vartoti, importuojamiems iš trečiųjų šalių

Numeris: .....

Šalis siuntėja (regionas, kai taikoma) [1]: .....

Ministerija: .....

Sertifikatą išduodantis departamentas: .....

I. **Produktų identifikavimas**

— Pienas iš: .....
(gyvūnų rūšis)

— Žalio pieno produkto aprašymas: .....

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotė: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

II. **Produktų kilmė**

Perdirbimo įmonės (-ių), patvirtintos (-ų) eksportui į Bendriją, pavadinimas (-ai) ir oficialus (-ūs) patvirtinimo numeris (-iai)

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirtis**

Žalio pieno produktas siunčiamas iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

tokia transporto priemone [2]: .....

Plombos numeris: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

[1] Būtina nurodyti, jei leidimas importuoti į Bendriją yra apribotas tam tikrais atitinkamos trečiosios šalies regionais.

[2] Nurodyti registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar prekių transportavimo priemonės pavadinimą, nurodyti didelės siuntos konteinerių numerius.

IV. **Gyvūnų sveikatos patikrinimas**

— Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad ankščiau aprašytas žalio pieno produktas yra pagamintas iš žalio pieno, gauto iš valstybinės veterinarijos tarnybos kontroliuojamų gyvūnų:

— esančių šalyje ar regione, kuriame snukio ir nagų liga ir galvijų maras nepasireiškė paskutinius 12 mėnesių ir paskutinius 12 mėnesių gyvūnai nebuvo vakcinuojami nuo snukio ir nagų ligos,

— esančių ūkiuose, kuriuose nepaskelbti apribojimai dėl snukio ir nagų ligos ar galvijų maro pasireiškimo,

— atitinka gyvūnų sveikatos reikalavimus, išdėstytus Tarybos direktyvos 92/46/EEB A priedo I skyriuje.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB gyvūnų sveikatos reikalavimais.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas ([3])

.....
(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas ([3]))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

V. **Tinkamumo žmonėms vartoti patvirtinimas**

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau aprašytas žalio pieno produktas:

1) buvo pagamintas iš žalio pieno:

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jame esančių antimikrobinių medžiagų likučiai neviršija normų, nustatytų Reglamento Nr. 2377/90 su pakeitimais I ir III prieduose,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jame esantys pesticidų likučiai neviršija maksimalių normų, nustatytų Direktyvos 86/363/EEB su pakeitimais II priede,

— remiantis stebėsenos planais, atitinkančiais bent Direktyvoje 92/46/EEB esančius reikalavimus, jo užterštumo lygis neviršija maksimalių normų, nustatytų Reglamento Nr. 315/93 2 skyriaus 3 dalyje pateiktame Bendrijos sąraše,

— kuris yra iš registruotų ir tikrinamų ūkių, kurie atitinka Direktyvos 92/46/EEB A priedo II skyriaus higienos reikalavimus,

— kuris buvo gautas, surinktas, atvėsintas, laikomas ir transportuojamas pagal specialiąsias higienos sąlygas, nustatytas Direktyvos 92/46/EEB A priedo III skyriuje,

— kurio bendras bakterijų skaičius ir somatinių ląstelių skaičius atitinka skaičių, nustatytą Direktyvos 92/46/EEB A priedo IV skyriuje, A dalies 3 punkte – karvių pieno, B dalies 2 punkte – buivolių pieno, C dalies 2 punkte — ožkų ir avių pieno,

— kuris buvo surinktas ir, jei reikia, standartizuotas pagal Direktyvos 92/46/EEB B priedo I, III ir IV skyrių higienos reikalavimus.

2) gautas iš perdirbimo įmonių, kuriose laikomasi garantijų, nustatytų direktyvos 92/46/EEB II skyriuje, ir esančių sąraše įmonių, iš kurių leidžiama eksportuoti į Europos bendriją, ir kurias nuolat kontroliuoja kompetentingos institucijos, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo VI skyriuje;

([3]) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

3) gamybos iš žalio pieno metu nebuvo termiškai apdorotas;

4) atitinka Direktyvos 92/46/EEB C priedo II skyriaus mikrobiologinius reikalavimus;

5) įvyniotas ir supakuotas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo III skyriuje;

6) buvo laikomas ir transportuojamas, kaip nurodyta Direktyvos 92/46/EEB C priedo V skyriuje.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad yra susipažinęs su Direktyvos 92/46/EEB, Reglamento (EEB) Nr. 2377/90 I ir III priedų, Direktyvos 86/363/EEB II priedo ir Reglamento (EEB) Nr. 315/93 nuostatomis.

Surašyta ....., ...
(Vieta) (Data)

Antspaudas ([4])

.....
(Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas ([4]))

.....
(Pasirašiusiojo vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

([4]) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.